元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

大幫新到
五磅庄台灣竹筍
廿安庄台灣竹筍
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發菜綠豆
一百磅庄新發菜黃豆

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋分行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸欵　歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠市定央歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
幷有保險箱出租
諸君若有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
雲市定街西三十三號

Monamel
LATEX
INTERIOR FINISH

本公司歡迎華友商量裝飾問題
請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。
派僱華青年。爲顧客服務。
配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。
貨色豐富。質料優良。價錢克己。
專售：漆油。磁油。明油。染漆油。
精緻靚花紙。毛刷及噴機。

各地要聞

擊斃金門島一個人要化十萬美元

合衆國際社台北電。國民黨當局宣傳。中共去年炮轟金門時。要費十萬美元才能擊斃一名國民黨士兵。國民黨官方一發言人對本社記者稱。從去年八月二十三日開始的四十四日內。共方曾對金門地區發炮約達五十萬發。進行轟擊的大炮共有四百五十門左右。這些大炮定期地在大陸上的一千個炮位移動。以避免國民黨軍的反擊炮火。

國民黨當局說。在這次歷時甚長的炮戰中。海陸空各部隊共有六百○三人被擊斃。二千五百人受傷。據最保守的數字。中共平均要花十萬美元才能擊斃金門島上的一個守衛者。這自然只是彈藥的價值。並不包括其他各項之費用在內。

越向台輸入棉織品

△並另訂購鋁錠二百噸

西貢訊。由於華越間之貿易。已隨着兩國邦交之敦睦。而一天天增進。因此。越南經濟當局。對台採購工商產品美援數額。亦已陸續批給。據悉。自由中國駐越經濟機構。五月卅日又接獲越南經濟當局。批給越南對台灣採購棉織品、包括印花布及其他）之第二季美滙一筆。約計美金八萬多元。

另悉。爲供應市場之需要。此間經濟機構。最近特向台灣方面訂購鋁錠二百噸。訂明分期交貨。第一批於本年六月杪前運交。八月杪以前交足。

查鋁錠爲日用品。單車及其他製造品所必需。而台灣鋁錠產品質料優良。沽出價格。比較其他國家者爲低廉。每噸約爲美金六十至七十元。凡交通迅速。用家樂於採購。

星洲陽盛陰衰 難找老婆

合衆國際社星加坡電。據一九五七年人口調查之一項初步分析。顯示星洲有五個男童及一百六十四個女童。是在未及十四歲便結婚者。該五個男童中。兩名爲中國人、三名爲印度人。

在一百六十四個女童中。馬來人佔半數以上。

該項人口調查。並顯示星洲陽盛陰衰。女人不敷。星洲共有四十八萬四千男性獨身漢。而未婚女人僅得卅八萬五千人。

在同時期內。寡婦有五萬七千七百廿九名。離婚者一千六百六十五名。又在那些寡婦中。有六十五名是在十五至十九歲之間的。

香港南北行街四十九號
香港麥廣記參茸行
有限公司
MAK KWONG KEE LTD.
49, BONHAM ST W. HONGKONG
世業·二百餘年 宗旨：專賣正貨

本行選辦
人參 麗參
鹿茸 東茸
鹿鞭 玉桂
茸片 茸末
國藥 補品
蛤蚧 大補茶
三鞭 大補酒
歡迎各埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保滿意

新出品：燕窩球
不用揀毛
飽食利便
調節養顏
有益身體

代理處
KWONG LUN CO. 廣聯公司 9A, FOSTER PLACE TORONTO ONT.
CHIN YORK CO. 陳猷公司 120, CHESTNUT ST. TORONTO ONT.
QUE HING CO. 僑興公司 127, DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

雲埠 羣青書社 加閣
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

洪熙官三救黎伯符十冊 二元五
五鳳連環劍八冊 毛聊生 二元
虎豹龍蛇傳八冊 梁羽生 二元
四雄蕩寇誌火燒毒蛇嶺 二毛五

實用攝影 一元一五
攝影光學 一元六
算術一千題詳解 一元
高中立體幾何 八毫
幾何定理和證題 五毫
鉛筆畫繪法 五毫
動物畫典正續編 一元
水彩畫技法 三元四
山水人物技法 一元五
王臨川全集 二元六
兩漢書精華 一元一
詩言志辨 七毫五
王安石評傳 七毫五
廣州話淺說 五毫
給少男少女 五毫
脈因證治 七毫
紅爐點雪 六毫
醫宗必讀 一元七

獨手丐
還珠樓主著 全十四厚冊 售五元六毫

扭計森初戰殺人王 一元
扭計森再戰殺人王 一元
扭計森三戰殺人王 一元
大江東去 上官牧 八毫
心底溫馨 碧侶 八毛五
夜盡天曉 杜寧 七毫
蕩漾春心 靈琴 四毛五
天成佳偶 梁晉 四毫
冷落春宵 海量 七毛
言文對照千家詩 一元一
曹操曹丕曹植詩選 五毛
全國象棋大賽實錄 七毫
廣州象棋手對局選評 四毫

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲埠
朝山號 五月十二日
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓
船位由四百二十二員

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到 應市貨品
紅黃咸旦　花旗糯米
飛馬墨鮑　大粒紅棗
靚枝蝦肉　冲菜頭片
鮮靚馬蹄　去頭冰蝦
各欵合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

由香港回來
與新婚同度蜜月於總統船上

青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是優遊享受總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、雀牌、拾波、種種遊藝，華籍廚師，精製饍饌，男女職員，招待週到，船票價目畧列如下

由舊金山至香港
頭等位單程 六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元
由香港至舊金山
頭等單程 六百二十五元起
旅行位三百三十元至三百九十元
關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理 均安號

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩丕亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 五月廿一日
克利夫蘭總統 六月九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 五月十八日
威爾遜總統 六月十二日

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
旅行社 葉榮勳
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理詩丕亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東
▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
本公司朝山號定於五月十二日由香港開直達雲埠
謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港
貴客如有意。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。
▲代理各航空公司 機票
▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。
葉榮勳啓

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾 發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理